

A colorful illustration of diverse children of various ethnicities and nationalities holding hands in a circle. Each child is holding a flag of their respective country. The flags include Poland, Bulgaria, Romania, Spain, Turkey, and others. The children are smiling and appear to be in a joyful, celebratory mood. The background is a light blue gradient.

**PROIECT DE PARTENERIAT DE SCHIMB
INTERȘCOLAR**

**“ZWISCHEN DEN KULTUREN“
NR. REFERINȚĂ 2018-1-RO01-KA229-049091**

1 SEPTEMBRIE 2018 - 30 IUNIE 2020

**COORDONATOR COLEGIUL NAȚIONAL
“G. IBRĂILEANU”, IAȘI, ROMÂNIA**

PARTENERI

- ✚ SZKOLA PODSTAWOWA CHALUPKI,
POLONIA**
- ✚ TISCADY SECONDARY SCHOOL,
LETONIA, VECRUŽINA**
- ✚ GIMNAZIUL HRISTO BOTEV, BULGARIA,
VRATSA**
- ✚ YAVUZ SULTAN SELIM FEN LİSESİ,
TURCIA, ANKARA, ŞEREFİCOĞHISAR**

“Material realizat cu sprijinul financiar al Comisiei Europene. Conținutul prezentului material reprezintă responsabilitatea exclusivă a autorilor, iar Agenția Națională și Comisia Europeană nu sunt responsabile pentru modul în care conținutul informației va fi folosit.”



"ZWISCHEN DEN KULTUREN"

COORDONATOR

COLEGIUL NAȚIONAL "G. IBRĂILEANU", IAȘI, ROMÂNIA

PROIECT DE PARTENERIAT DE SCHIMB INTERȘCOLAR COFINANȚAT DE UNIUNEA EUROPEANĂ PRIN PROGRAMUL ERASMUS +

NR. REFERINȚĂ 2018-1-R001-KA229-049091

1 SEPTEMBRIE 2018 - 30 Iunie 2020

Erasmus+



MOTIVAȚIA SCRIERII PROIECTULUI

Proiectul a avut ca punct de plecare o analiză SWOT, cu ajutorul căreia am stabilit nevoile instituțiilor participante, ale elevilor și ale profesorilor. Au fost aplicate chestionare ante-proiect în instituțiile partenere, pe categorii de actori: elevi, profesori, părinți. Pe această bază, au fost identificate nevoile comune și au fost stabilite principalele aspecte care vor fi ameliorate prin proiect.

a. Elevi: nevoia de îmbunătățire a aptitudinilor lingvistice, TIC, competențe sociale. Rezultatele vor fi reflectate prin produsele realizate de participanții direcți.

b. Profesori: 7 profesori per instituție vor face schimb de bune practici practice în domeniile vizate prin proiect (limba germană, etică, istorie, religie, sport, geografie, informatică), în scopul îmbunătățirii metodelor/ tehnicilor de predare-învățare-evaluare, reflectate în materialele pentru cursul opțional ce se va elabora, pentru îmbunătățirea/ dezvoltarea competențelor cheie din program, dobândirea unei priviri comparative la nivelul parteneriatului școală-elevi-părinți-autorități-societate civilă. Cele 7 cadre didactice de discipline cross curriculare din fiecare instituție vor fi implicate în activitățile locale și în întâlnirile internaționale de proiect.

c. Instituții: inovarea managementului educațional prin cooperare instituțională internațională, dorința de creșterea prestigiului instituțional, creșterea calității actului didactic, o mai bună vizibilitate a instituției în comunitate și societate, atragerea populației școlare. Vor fi implicate toate instituțiile care aderă la proiect.





“ZWISCHEN DEN KULTUREN”

COORDONATOR

COLEGIUL NAȚIONAL “G. IBRĂILEANU”, IAȘI, ROMÂNIA

PROIECT DE PARTENERIAT DE SCHIMB INTERȘCOLAR COFINANȚAT DE UNIUNEA EUROPEANĂ PRIN PROGRAMUL ERASMUS+

NR. REFERINȚĂ 2018-1-R001-KA229-049091

1 SEPTEMBRIE 2018 - 30 Iunie 2020

Erasmus+



OBIECTIVELE PROIECTULUI

OBIECTIVELE GENERALE:

- dezvoltarea competențelor cheie ale elevilor și recunoașterea lor prin certificatul Europass Mobility;
- promovarea echității și incluziunii în educație;
- schimb de bune practici și colaborare individuală/ instituțională;

OBIECTIVELE SPECIFICE ȘI REZULTATE

Proiectul de față își propune o abordare a competențelor transversale în diferite domenii ale educației prin limba germană, în rândul elevilor. În acest sens, am identificat următoarele obiective specifice ale proiectului:

OS1: Îmbunătățirea competențelor de comunicare fluentă în limba germană a unui număr de 32 elevi per instituție pe parcursul celor doi ani de proiect; rezultate tangibile: realizarea unei scenete radiofonice, a unor rebusuri tematice, a unui joc interactiv, a unui ziar/ pliant, fișe de lucru, jurnal proiect.

OS2: Promovarea schimbului de bune practici prin dezvoltarea abilităților de utilizare a softurilor specializate de editare și redactare computerizată; rezultate tangibile: pagină web, pagină Facebook, logo proiect, interviu-film, album foto proiect, prelucrare imagini foto + text.

OS3: Formarea conștiinței civice la adolescenți; rezultate tangibile: piese de teatru, colaje, album foto pe tema dată.

OS4: Îmbunătățirea bagajului de cunoștințe generale, necesar cetățeanului european. Rezultate tangibile: hărți geografice/ administrative, culturale/oarbe, Quiz, trasee dirijate.

OS5: Promovarea schimbului de bune practici prin schimbul de informații în domeniul metodicii predării disciplinelor incluse în proiect: limbi moderne, sport, TIC, etică, religie, istorie sau geografie pentru un număr total de 7 cadre didactice per instituție participantă la proiect. Rezultate tangibile: programa de opțional + e-book -ul ”Wir und die anderen”. Cerințe: cunoștințe minime de limbă germană.

OS6: Crearea unui climat favorabil de lucru prin activități de tip team building: organizarea și desfășurarea unor competiții sportive între elevi, elevi-profesori, profesori-profesori, mobilități pentru documentare, organizare C1;



DOMENII DE INTERES ALE PROIECTULUI

- ✚ Educație interculturală/ între generații și învățare pe tot parcursul vieții
- ✚ Noi tehnologii TIC, competențe digitale
- ✚ Incluziune, echitate social

CATEGORII DE PARTICIPANȚI ÎN PROIECT

Identificăm două categorii de participanți la proiect: participanții direcți, care alcătuiesc grupul-țintă, și participanții indirecti (beneficiari indirecti), care iau parte la desfășurarea activităților transnaționale de proiect prin implicarea în activități organizatorice, culturale sau sportive.

Participanții direcți, numiți beneficiarii direcți ai proiectului sau grupul țintă al proiectului, sunt elevi implicați atât în activitățile locale, cât și în activități transnaționale de proiect. Ei vor fi selecționați în baza unor instrumente și criterii stabilite de comun acord cu instituțiile participante.

Numărul participanților direcți selecționați pentru activitățile locale și transnaționale de proiect este 32 per instituție, dintre care 16 aparțin categoriilor defavorizate: orfani, proveniți din familii cu venituri mici sau minoritarilor religios. Pentru fiecare categorie de activități recrutăm câte 8 elevi: sport (8), teatru, interculturalitate (8), activități digitale (8), Landeskunde (8); aici avem în vedere câte 4 elevi din categoriile defavorizate.

Participanții indirecti, numiți beneficiari indirecti, sunt:

- ✚ elevi/ instituție ai celorlalte clase, care vor lua parte la activitățile sportive și de team building desfășurate în timpul activităților transnaționale de proiect, dintre care 30 vor aparține categoriilor defavorizate: orfani, proveniți din familii cu venituri mici, dezorganizate sau minoritarilor religios, asistați social, dezavantajați prin distanța geografică mare dintre domiciliu și școală etc.;
- ✚ elevi/ instituție care vor lua parte la activități didactice în cadrul cărora vor fi introduse informații dobândite în proiect;
- ✚ elevi/ instituție prezenți la programele de diseminare;
- ✚ profesori de specialitate/ instituție care contribuie la pregătirea elevilor;
- ✚ profesorii de specialitate cărora le sunt diseminate rezultatele activităților;

- ✚ părinții elevilor ce formează grupul țintă;

Vârsta elevilor implicați în proiect este 13- 19 ani.



“ZWISCHEN DEN KULTUREN”

COORDONATOR

COLEGIUL NAȚIONAL “G. IBRĂILEANU”, IAȘI, ROMÂNIA

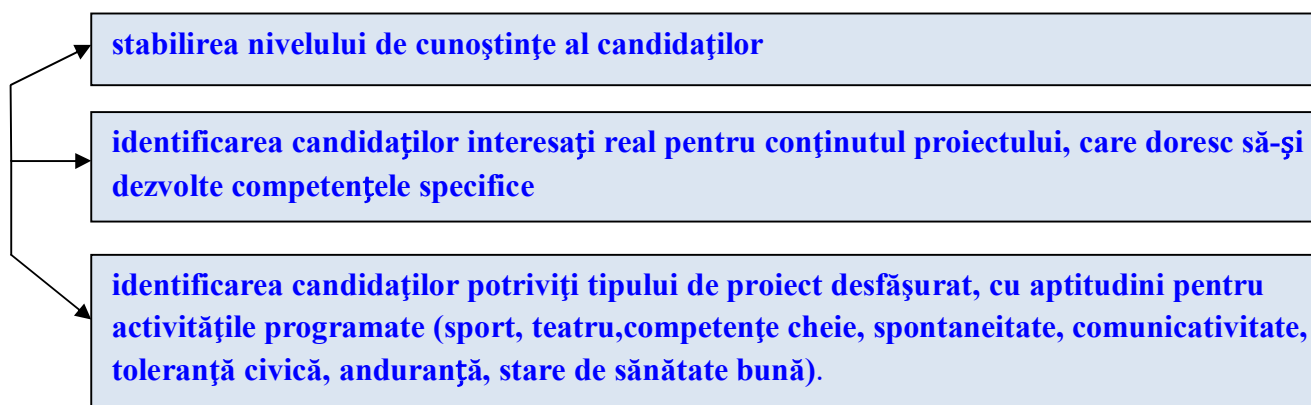
PROIECT DE PARTENERIAT DE SCHIMB INTERȘCOLAR COFINANȚAT DE UNIUNEA EUROPEANĂ PRIN PROGRAMUL ERASMUS +
NR. REFERINȚĂ 2018-1-R001-KA229-049091
1 SEPTEMBRIE 2018 - 30 Iunie 2020

Erasmus+



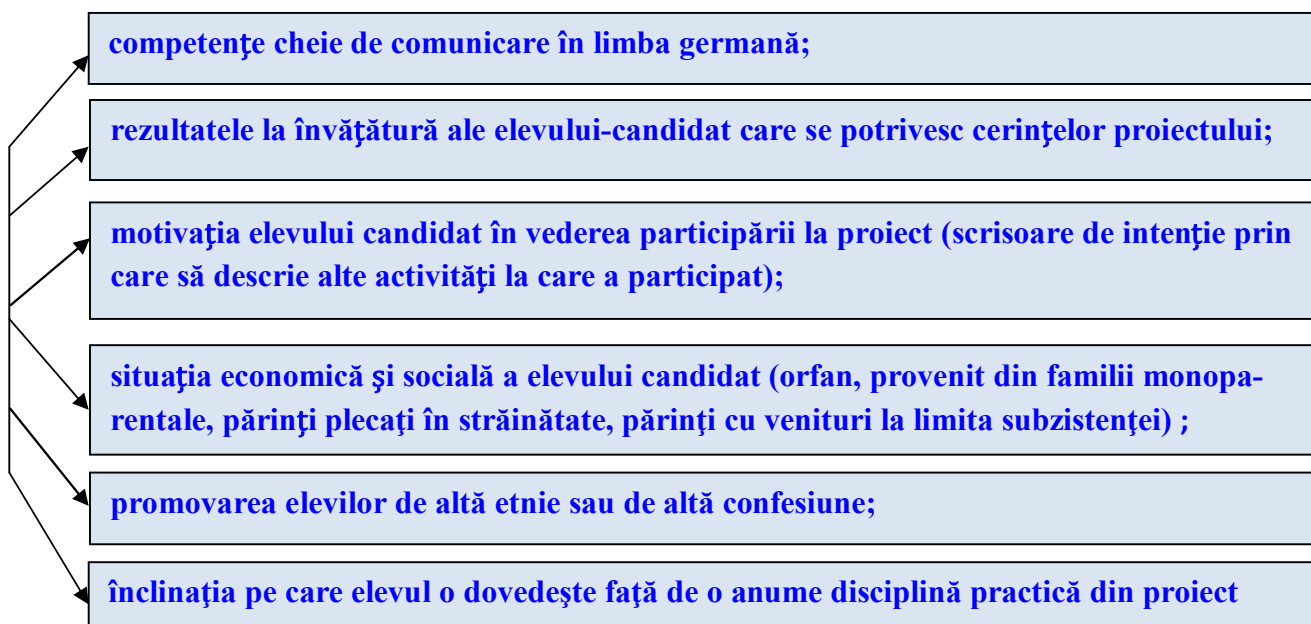
CRITERII DE SELECȚIE A PARTICIPANȚILOR DIRECȚI

Selecția participanților se realizează pe baza criteriilor comune adoptate în cadrul primei întâlniri transnaționale de proiect care au ca scop:



Pentru activitățile C1- C5 selectăm și după performanțele elevilor înregistrate în timpul activităților locale.

CRITERII PENTRU SELECȚIA PARTICIPANȚILOR DIRECȚI PRIORITARI



DOCUMENTE NECESARE PROCESULUI DE SELECȚIE: Curriculum Vitae, formular de înscriere și scrisoare de intenție. Termen limită de înscriere: 30 septembrie 2018.



“ZWISCHEN DEN KULTUREN”

COORDONATOR

COLEGIUL NAȚIONAL “G. IBRĂILEANU”, IAȘI, ROMÂNIA

PROIECT DE PARTENERIAT DE SCHIMB INTERȘCOLAR COFINANȚAT DE UNIUNEA EUROPEANĂ PRIN PROGRAMUL ERASMUS +
NR. REFERINȚĂ 2018-1-R001-KA229-049091
1 SEPTEMBRIE 2018 - 30 Iunie 2020

Erasmus+



CI, ACTIVITATE TRANSNAȚIONALĂ DE PROIECT ORGANIZATOR ROMÂNIA 5- 11 DECEMBRIE 2018

PROGRAM

ZIUA 1: Introducere, organizare grupă; 2. Organizarea expoziției cu tema ”Sărbători religi-oase în țările participante”. Tur al orașului. 3. Albumul activității. Jurnalul proiectului. 4. Program cultural.

ZIUA 2: Reflectare ziua anterioară; 2. Prezentarea expoziției internaționale ”Sărbători religioase în țările participante”; 3. Atelier interculturalitate. Tema: ”Sărbători private, sociale, zile internaționale/ comemorative”. 4. Program sportiv.

ZIUA 3: Reflectare ziua anterioară; 2. Concurs de cultură generală ”Landeskunde DACH”.
3. Program cultural.

ZIUA 4: Reflectare ziua anterioară; 2. Introducerea elevilor în sistemul de învățământ românesc. Întâlniri și discuții cu colegii români (noi contacte, schimb de impresii/opinii). 3. Atelier de calculatoare. Realizarea platformei informatice a proiectului. Metoda: Lucrul în grup; 4. Petrecerea țărilor.

ZIUA 5: Reflectare ziua anterioară; 2. Prezentarea rezultatelor proiectului (oct.- dec.2018); 3. Atelier de manufactură românească. 4. Teatrul pentru copii/ adolescenți: ”Struwellpeter” 5. Program cultural.

ZIUA 6: Reflectare ziua anterioară; 2. Literatura pentru adolescenți: "Timo darf nicht sterben" (abordarea textului literar din perspectiva lecturii selective; stații de învățare). Tema:”Capcanele adolescenței”.

ZIUA 7: Reflectare ziua anterioară. Pregătirea materialelor pentru diseminare. Evaluarea activității



"ZWISCHEN DEN KULTUREN"

COORDONATOR

COLEGIUL NAȚIONAL "G. IBRĂILEANU", IAȘI, ROMÂNIA

PROIECT DE PARTENERIAT DE SCHIMB INTERȘCOLAR COFINANȚAT DE UNIUNEA EUROPEANĂ PRIN PROGRAMUL ERASMUS +
NR. REFERINȚĂ 2018-1-R001-KA229-049091
1 SEPTEMBRIE 2018 - 30 Iunie 2020

Erasmus+



Lista elevilor participanți direcți la proiectul "Zwischen den Kulturen"

Cofinanțat de Uniunea Europeană prin programul Erasmus +

1. Cheptea Diana, cl. IX D
2. Ciobotaru Petronela, cl. IX D
3. Manole Mălina, cl. IX D

4. Buleandră Elena Bianca, cl. X B
5. Iosep Diana, cl. X B
6. Mafteciuc Darian Ștefan, cl. X B
7. Năstase Adelina Cristiana cl. X B
8. Roman Denisa Andreea, cl. X B
9. Sandu Octavian, cl. X B, Transferat la Liceul Informatică

10. Capbătut Cătălina, cl. XI C
11. Cordun Larisa, cl. XI C
12. Dima Maria Alexandra, cl. XI C
13. Fadei Monica, cl. XI C
14. Grigorof Geanina, cl. XI C
15. Horaicu Cosmin, cl. XI C
16. Ilinca Elena, cl. XI C
17. Rotaru Ioana Smaranda, cl. XI C
18. Țaga Andrei cl. XI C

19. Apetrii Simina Victoria, cl. XI D
20. Asofiei Măriuca, cl. XI D
21. Lungu Cătălina, cl. XI D
22. Onofrei Ana Iris, cl. XI D
23. Popa Alexandru Gabriel, cl. XI D
24. Rotaru Alexandra, cl. XI D
25. Ursu Lucian, cl. XI D

Director,
Prof. Constantin Chirilă

Coordonator,
prof. dr. Carmen Bulhac



"ZWISCHEN DEN KULTUREN"

COORDONATOR

COLEGIUL NAȚIONAL "G. IBRĂILEANU", IAȘI, ROMÂNIA

PROIECT DE PARTENERIAT DE SCHIMB INTERȘCOLAR COFINANȚAT DE UNIUNEA EUROPEANĂ PRIN PROGRAMUL ERASMUS +
NR. REFERINȚĂ 2018-1-R001-KA229-049091
1 SEPTEMBRIE 2018 - 30 Iunie 2020

Erasmus+



CALENDAR ACTIVITĂȚI LOCALE DE PROIECT, LUNA NOIEMBRIE 2018

Vineri, 2 noiembrie 2018

Verificarea materialului redactat pentru expoziția cu temă, propuneri pentru îmbunătățiri; discuții pe baza textului *Timo darf nicht sterben*; didactizarea materialului.

Sâmbătă, 10 noiembrie

Verificarea materialelor produse în mediu informatic (platforma și pagină web), verificarea deprinderilor de lucru folosind softuri educaționale: Prezi, Padelt, Powtoon



Sâmbătă 24 noiembrie 2018

Pregătirea tuturor materialelor pentru activități, inclusive materialele de promovare a proiectului. Pregătiri administrative pentru data de 5 decembrie. Achiziționare bunuri necesare desfășurării activității transnaționale de proiect.

Sâmbătă, 17 noiembrie 2018

Verificarea materialelor redactate: expoziție, trasee dirijate, rebusuri, Quiz-uri. Vizionarea programului artistic propus de participanți în cadrul "Landerabend"



"ZWISCHEN DEN KULTUREN"

COORDONATOR

COLEGIUL NAȚIONAL "G. IBRĂILEANU", IAȘI, ROMÂNIA

PROIECT DE PARTENERIAT DE SCHIMB INTERȘCOLAR COFINANȚAT DE UNIUNEA EUROPEANĂ PRIN PROGRAMUL ERASMUS +
NR. REFERINȚĂ 2018-1-R001-KA229-049091
1 SEPTEMBRIE 2018 - 30 Iunie 2020

Erasmus+



CLENDARUL ACTIVITĂȚILOR LOCALE DE PROIECT, LUNA OCTOMBRIE 2018

Sâmbătă 13 octombrie 2018

Întâlnire în vederea documentării și selectării materialului în vederea redactării materialului pentru expoziția cu temă.

Sâmbătă, 20 octombrie 2018

1. Verificarea traducerii materialelor selectate și alcătuirea unui întreg; verificarea informațiilor culese de participanți în vederea stabilirii traseului dirijat;
2. Traseu ghidat.

Sâmbătă, 5 octombrie 2018

Activitate de organizare: stabili-rea grupelor și a sarcinilor de lucru la nivel de participanți direcți: programe informatice, trasee dirijate, expoziție, lectură pentru adolescenți, ateliere meșteșugărești.



Sâmbătă 27 octombrie 2018

Atelier de documentare, în vederea stabilirii traseelor dirijate.

Marti, 30 octombrie 2018

Școala altfel: Designul traseelor dirijate. Redactarea traseelor și a hărților conform designului stabilit.

Luni, 29 octombrie 2018

Școala altfel: atelier de documentare, în vederea stabilirii traseelor dirijate.